## (19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro





## (43) Internationales Veröffentlichungsdatum 16. Juni 2005 (16.06.2005)

#### **PCT**

## (10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 2005/054023 A1

(51) Internationale Patentklassifikation<sup>7</sup>: B60T 8/00

(21) Internationales Aktenzeichen: PCT/EP2004/013763

(22) Internationales Anmeldedatum:

3. Dezember 2004 (03.12.2004)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:

103 56 673.2 4. Dezember 2003 (04.12.2003) DE

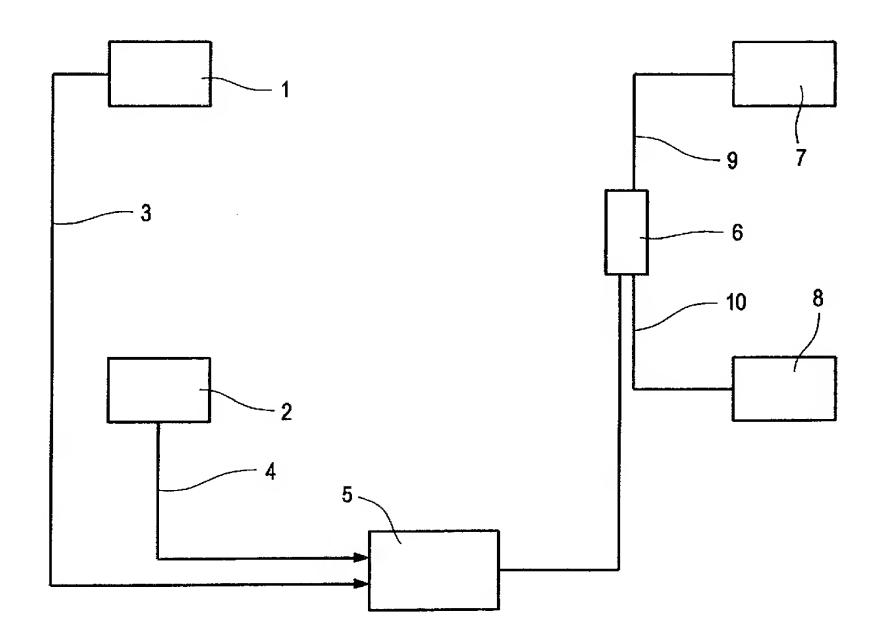
- (71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): KNORR-BREMSE [DE/DE]; Systeme für Nutzfahrzeuge GmbH, Moosacher Str. 80, 80809 München (DE).
- (72) Erfinder; und
- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): MUSTAPHA, Adnan [NL/DE]; Lehkammerstr. 3, 75433 Maulbronn (DE).

WÖRNER, Dieter [DE/DE]; Dörnle 2, 75031 Eppingen (DE).

- (74) Anwalt: SCHÖNMANN, Kurt; Knorr-Bremse AG, Patentabteilung V/RG, Moosacher Str. 80, 80809 München (DE).
- (81) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare nationale Schutzrechtsart): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.
- (84) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare regionale Schutzrechtsart): ARIPO (BW,

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

- (54) Title: ARRANGEMENT FOR INFLUENCING THE YAWING MOMENT
- (54) Bezeichnung: ANORDNUNG ZUR BEEINFLUSSUNG DES GIERMOMENTS



(57) Abstract: Disclosed is a brake system for a motor vehicle, especially a utility vehicle, comprising a device for reducing the yawing moment on the front axle of the vehicle. Said brake system is characterized in that a mechanism is provided for measuring the slip on the rear axle or on two running wheels of the rear axle of the vehicle, which are disposed on opposite sides, while an actuation or control unit is provided for influencing the brake pressure on the front wheels, said actuation or control unit limiting the brake pressure on the front wheels in accordance with the measured slip on the rear axle or the running wheels of the rear axle.

7O 2005/054023 A1

#### WO 2005/054023 A1



GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LT, LU, MC, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

#### Veröffentlicht:

— mit internationalem Recherchenbericht

 vor Ablauf der f\u00fcr \u00e4nderungen der Anspr\u00fcche geltenden Frist; Ver\u00f6fentlichung wird wiederholt, falls \u00e4nderungen eintreffen

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

(57) Zusammenfassung: Eine Bremsanlage für ein Kraftfahrzeug, insbesondere für ein Nutzfahrzeug, mit einer Einrichtung zur Giermomentabschwächung an der Vorderachse des Fahrzeugs ist dadurch gekennzeichnet, dass eine Einrichtung zur Messung des Schlupfs an der Hinterachse oder an zwei auf einander gegenüberliegenden Seiten angeordneten Laufrädem der Hinterachse des Fahrzeugs vorhanden ist und eine Stell- oder Regeleinrichtung zur Beeinflussung des Bremsdrucks an den Vorderrädem vorhanden ist, die in Abhängigkeit von dem gemessenen Schlupf an der Hinterachse bzw. an den Laufrädern der Hinterachse den Bremsdruck an den Vorderrädern begrenzt.

#### Anordnung zur Beeinflussung des Giermoments

5

20

25

30

Die Erfindung betrifft eine Bremsanlage für ein Kraftfahrzeug, insbesondere für ein Nutzfahrzeug, mit einer Einrichtung zur Giermomentabschwächung an der Vorderachse des Fahrzeugs.

10 Moderne elektronische Fahrzeug-Bremssysteme, wie beispielsweise ABS- oder EBSBremssysteme, haben eine Einrichtung zur Abschwächung von Giermomenten an der
Vorderachse, um das Fahrzeug auch auf μ-Split beherrschbar zu machen.
Grundsätzlich führen Giermomente, die durch unterschiedliche Roll- oder Haftreibung
zwischen den Laufrädern eines Fahrzeugs und dem Untergrund, auf dem es sich
15 bewegt, entstehen, dazu, dass das Fahrzeug von der gewünschten Fahrtrichtung
seitlich abweicht. Insbesondere bei Bremsungen in Kurven können Giermomente zum
Schleudern des Fahrzeugs führen.

Man ist daher bestrebt, bei der Entwicklung von Bremsanlagen, beispielsweise bei pneumatischen, hydraulischen oder hydraulisch-pneumatischen Bremsanlagen, stets eine ausreichende Fahrzeugstabilität zu gewährleisten und durch angepasste Bremsdrücke das Fahrzeug zu stabilisieren. Die an einer Fahrzeugachse zwischen den Bremszylindern für die Laufräder dieser Achse zulässige Druckdifferenz ist in der Regel ein Kompromiss zwischen Beherrschbarkeit und Lenkbarkeit des Fahrzeugs. Generell gilt, dass ein leeres Fahrzeug mit kurzem Radstand kritischer zu beherrschen ist als ein Fahrzeug mit langem Radstand. Da die bei einem in verschiedenen Fahrzeugtypen eingesetzten Bremssystem zulässige Druckdifferenz zwischen den jeweiligen Bremszylindern sich nach dem kritischen Fahrzeugtypen richten muss, werden bei Fahrzeug mit langem Radstand bei Einsatz dieses Bremssystems die möglichen Bremsdrücke nicht ausgeschöpft.

Beispielsweise ist aus der DE 199 39 035 A1 eine Bremsanlage für Fahrzeuge, insbesondere für Nutzfahrzeuge, bekannt, bei der ein Sensor zum Sensieren einer

- 2 -

WO 2005/054023

physikalischen Größe vorgesehen ist, die sich beim Einsteuern eines vom Fahrer vorgegebenen Bremsdrucks einstellt. Bei der bekannten Bremsanlage ist ein mit einem ABS-Ventil verbundener hydraulisch-pneumatischer Wandler vorgesehen, der einem dem Wandler pneumatisch eingesteuerten Bremsdruck in einen hydraulischen Bremsdruck für eine Fahrzeugbremse umwandelt. Der Sensor ist in den Wandler integriert und spricht dann an und erzeugt ein Warnsignal, wenn beim Belüften des pneumatisch-/hydraulischen Wandlers ein Pneumatik-Kolben des Wandlers in einer Anschlagstellung ist.

PCT/EP2004/013763

10 Es ist die Aufgabe der Erfindung, eine Bremsanlage der eingangs genannten Art so zu verbessern, dass die Fahrsicherheit erhöht wird.

Erfindungsgemäß wird diese Aufgabe dadurch gelöst, dass eine Einrichtung zur Messung des Schlupfs an der Hinterachse oder an zwei auf einander gegenüberliegenden Seiten angeordneten Laufrädern der Hinterachse des Fahrzeugs vorhanden ist und eine Stell- oder Regeleinrichtung zur Beeinflussung des Bremsdrucks an den Vorderrädern vorhanden ist, die in Abhängigkeit von dem gemessenen Schlupf an der Hinterachse bzw. an den Laufrädern der Hinterachse den Bremsdruck an den Vorderrädern begrenzt.

20

30

15

5

Vorteilhafte Weiterbildungen der Erfindung ergeben sich aus dem Unteranspruch, der Beschreibung und der Zeichnung.

In der Weiterbildung gemäß dem Unteranspruch ist vorgesehen, dass die Stell- oder Regeleinrichtung die Differenz der Bremsdrücke an den Vorderrädern mit einem Wert multipliziert, der kleiner als 1 ist. Auf diese Weise wird der an der Hinterachse gemessene Schlupf für das Bremsverhalten der Vorderachse berücksichtigt.

Ebenso bezieht sich die Erfindung auch auf eine Bremsanlage für ein Kraftfahrzeug, insbesondere für ein Nutzfahrzeug, das dadurch gekennzeichnet ist, dass eine Einrichtung zur Messung der Last an der Hinterachse oder an zwei auf einander

WO 2005/054023

gegenüberliegenden Seiten angeordneten Laufrädern der Hinterachse des Fahrzeugs vorhanden ist und eine Stell- oder Regeleinrichtung zur Beeinflussung des Bremsdrucks an den Vorderrädern vorhanden ist, die in Abhängigkeit von der gemessenen Last an der Hinterachse bzw. an den Laufrädern der Hinterachse den Bremsdruck an den Vorderrädern begrenzt.

- 3 -

PCT/EP2004/013763

Auch durch diese Maßnahme lässt sich das Giermoment beeinflussen. Bei hoher Hinterachslast ergibt sich eine hohe Seitenführungskraft, so dass das zulässige Giermoment an der Vorderachse im Vergleich zu einem leeren Fahrzeug erhöht werden kann. Dies bedeutet, dass bei niedriger Last an der Hinterachse die zulässige Druckdifferenz der Laufräder an der Vorderachse und damit das Giermoment an dieser Achse auf einen kleinen Wert begrenzt wird.

In einer vorteilhaften Weiterbildung zur Messung der Last auf der Hinterachse ist vorgesehen, dass die Stell- oder Regeleinrichtung die Differenz der Bremsdrücke an den Vorderrädern mit einem Wert multipliziert, der kleiner als 1 ist. Der Faktor ist um so kleiner, je kleiner die Last an der Hinterachse ist. Bei einer Last, die zu hundert Prozent der maximalen Last entspricht, ergibt sich ein Lastfaktor von 1. Bei einer geringeren Last ergeben sich entsprechend niedrigere Werte.

20

30

5

10

15

Sowohl im Falle einer auf der Messung des Schlupfes als auch der Last beruhenden Regelung können die Werte für die zulässige Bremsdruckdifferenz an der Vorderachse auch durch Interpolation gewonnen werden.

Nachstehend wird die Erfindung in einem Ausführungsbeispiel anhand der einzigen Figur näher erläutert. Diese zeigt ein stark vereinfachtes Schema einer Bremsanlage.

Ein Fahrzeug hat eine Hinterradachse mit zwei Laufrädern, an denen jeweils eine Messeinheit 1, 2 angeordnet ist, um den an jedem der beiden Laufräder auftretenden Schlupf zu messen.

-4-

Die von den Messeinheiten 1, 2 gemessenen Werte werden über Datenleitungen 3, 4 an eine Stell- oder Regeleinheit 5 weitergeleitet. Diese erzeugt aus den erhaltenen Werten einen Maximalwert für die noch zulässige Druckdifferenz an den Vorderrädern und gibt diesen an eine Messeinheit 6 weiter, der die Druckwerte von Bremszylindern 7, 8 an den Vorderrädern zugeleitet werden.

Aus der Druckdifferenz und/oder den jeweils an den Bremszylindern 7, 8 gemessenen Werten bestimmt die Stell- oder Regeleinrichtung 5 den jeweils je Bremszylinder 7, 8 zulässigen maximalen Druck oder gibt reduzierte Werte für jeden einzelnen Bremszylinder 7, 8 vor, die jeweils entweder über die Messeinheit 6 oder unmittelbar an die Bremszylinder 7, 8 weitergeleitet werden.

Statt die Werte für den Schlupf an beiden Laufrädern der Hinterachse zu gewinnen, reicht es in einer einfacheren Ausführung auch aus, lediglich von der Hinterachse selbst den Schlupf abzugreifen.

Außerdem lässt sich vorsehen, durch Interpolation für alle möglichen Schlupfwerte an der Hinterachse Werte für maximal zulässige Druckdifferenzen an der Vorderachse in einer Tabelle zu hinterlegen und dadurch festzulegen.

20

30

5

10

15

Anstelle einer Schlupfmessung an der Hinterachse des Fahrzeugs lassen sich auch die jeweiligen Achslasten bestimmen und daraus Werte für die zulässigen Druckdifferenzen an den Bremszylindern 7, 8 der Vorderachse ableiten.

Ebenso ist es auch möglich, die Werte für den Schlupf und für die Last mit einander zu verknüpfen und daraus eine zulässige Druckdifferenz für die vorderen Bremszylinder 7, 8 zu erzeugen. Dabei lassen sich Wertetabellen aufstellen, nach denen die Drücke in den Bremszylindern 7, 8 auf jeweils maximal zulässige Werte festgesetzt werden.

- 5 -

Auch die zeitlichen Abstände der Messungen des Schlupfs lassen sich in der Praxis situationsangepasst normieren. Oder es werden feste Tabellen je Fahrzeug und je Messvorrichtung eingegeben, um stets die Sicherheit des Fahrzeugs auch wechselnden Bodenbelägen zu gewährleisten.

- 6 -

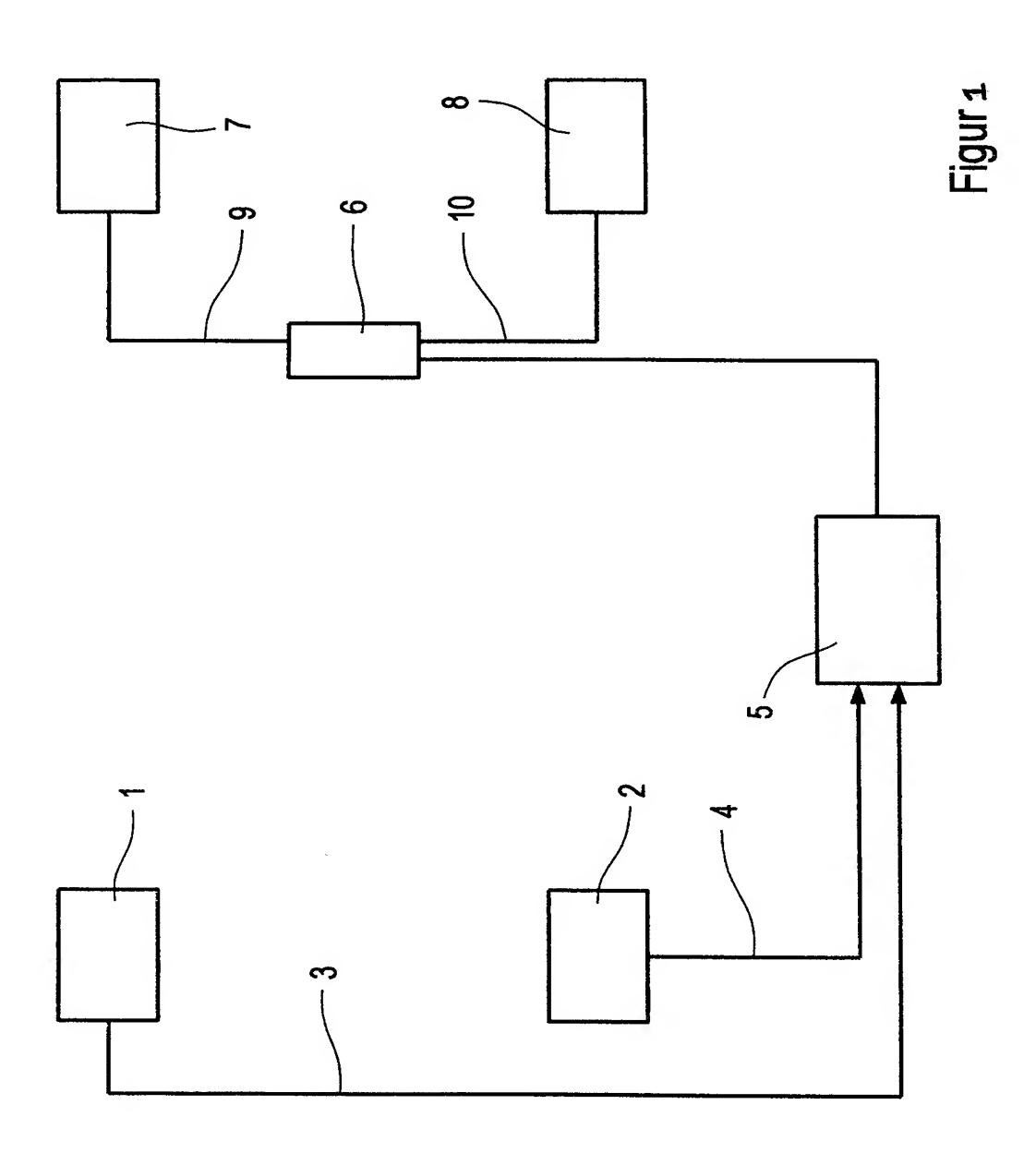
#### Patentansprüche

5

10

15

- 1. Bremsanlage für ein Kraftfahrzeug, insbesondere für ein Nutzfahrzeug, mit einer Einrichtung zur Giermomentabschwächung an der Vorderachse des Fahrzeugs, dadurch gekennzeichnet, dass eine Einrichtung zur Messung des Schlupfs an der Hinterachse oder an zwei auf einander gegenüberliegenden Seiten angeordneten Laufrädern der Hinterachse des Fahrzeugs vorhanden ist und eine Stell- oder Regeleinrichtung zur Beeinflussung des Bremsdrucks an den Vorderrädern vorhanden ist, die in Abhängigkeit von dem gemessenen Schlupf an der Hinterachse bzw. an den Laufrädern der Hinterachse den Bremsdruck an den Vorderrädern begrenzt.
- 2. Bremsanlage nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die Stell- oder Regeleinrichtung die Differenz des Bremsdrücke an den Vorderrädern mit einem Wert multipliziert, der kleiner als 1 ist.
- 3. Bremsanlage für ein Kraftfahrzeug, insbesondere für ein Nutzfahrzeug, insbesondere nach Anspruch einer Einrichtung mit zur Giermomentabschwächung an der Vorderachse des Fahrzeugs, dadurch 20 gekennzeichnet, dass eine Einrichtung zur Messung der Last an der Hinterachse oder an zwei auf einander gegenüberliegenden Seiten angeordneten Laufrädern der Hinterachse des Fahrzeugs vorhanden ist und eine Stell- oder Regeleinrichtung zur Beeinflussung des Bremsdrucks an den Vorderrädern vorhanden ist, die in Abhängigkeit von der gemessenen Last an 25 der Hinterachse bzw. an den Laufrädern der Hinterachse den Bremsdruck an den Vorderrädern begrenzt.
- Bremsanlage nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, dass die Stell- oder Regeleinrichtung die Differenz der Bremsdrücke an den Vorderrädern mit einem Wert multipliziert, der kleiner als 1 ist.



A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER IPC 7 B60T8/00 According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC **B. FIELDS SEARCHED** Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols) IPC 7 B60T Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used) EPO-Internal, WPI Data, PAJ C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages Category ° Relevant to claim No. US 4 872 729 A (ARIKAWA ET AL) 10 October 1989 (1989-10-10) column 10, line 50 - line 63; figures US 4 783 126 A (ARIKAWA ET AL) 8 November 1988 (1988-11-08) abstract; figures GB 2 323 138 A (\* LUCAS INDUSTRIES PUBLIC Α 1,3 LIMITED COMPANY) 16 September 1998 (1998-09-16) page 13, line 23 - page 14, line 11 US 5 328 256 A (OHTA ET AL) Α 12 July 1994 (1994-07-12) figure 6 Further documents are listed in the continuation of box C. Patent family members are listed in annex. Special categories of cited documents: "T" later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but "A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance cited to understand the principle or theory underlying the invention "E" earlier document but published on or after the international "X" document of particular relevance; the claimed invention filing date cannot be considered novel or cannot be considered to "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another involve an inventive step when the document is taken alone "Y" document of particular relevance; the claimed invention citation or other special reason (as specified) cannot be considered to involve an inventive step when the "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or document is combined with one or more other such docuother means ments, such combination being obvious to a person skilled in the art. document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed "&" document member of the same patent family Date of the actual completion of the international search Date of mailing of the international search report 5 April 2005 19/04/2005 Name and mailing address of the ISA Authorized officer European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl. Ferro Pozo, J Fax: (+31-70) 340-3016

#### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

# Interional Application No PCT/EP2004/013763

| Patent document cited in search report |   | Publication<br>date |  | Patent family member(s)  | Publication date   |
|--|---|---------------------|--|--|--|
| US 4872729                             | A | 10-10-1989          | JP<br>JP<br>JP<br>DE<br>GB             | 2105591 C<br>8009321 B<br>63078864 A<br>3731512 A1<br>2196400 A ,B                               | 06-11-1996<br>31-01-1996<br>08-04-1988<br>24-03-1988<br>27-04-1988                             |
| US 4783126                             | A | 08-11-1988          | JP<br>JP<br>JP<br>DE<br>GB             | 2051736 C<br>7075974 B<br>63101157 A<br>3735165 A1<br>2196402 A ,B                               | 10-05-1996<br>16-08-1995<br>06-05-1988<br>21-04-1988<br>27-04-1988                             |
| GB 2323138                             | A | 16-09-1998          | AU<br>BR<br>DE<br>DE<br>EP<br>WO<br>JP | 6001598 A<br>9808238 A<br>69808441 D1<br>69808441 T2<br>0966377 A1<br>9840256 A1<br>2002501452 T | 29-09-1998<br>16-05-2000<br>07-11-2002<br>20-02-2003<br>29-12-1999<br>17-09-1998<br>15-01-2002 |
| US 5328256                             | Α | 12-07-1994          | JP                                     | 5065059 A  | 19-03-1993   |

### INTERNATIONA RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP2004/013763

| A. KLASSIF<br>IPK 7   | FIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES B60T8/00  |  |   |  |  |  |
|---|--|--|---|--|--|--|
|   |  |  |   |  |  |  |
| Nach der inte   | ernationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klass   | sifikation und der IPK   |   |  |  |  |
| B. RECHEF   | RCHIERTE GEBIETE   |  |   |  |  |  |
| Recherchier IPK 7   | ter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole B60T  | e)   |   |  |  |  |
|   |  |  |   |  |  |  |
| Recherchier   | te aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, sow   | veit diese unter die recherchierten Gebiete  | fallen  |  |  |  |
|   |  |  | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·                     |  |  |  |
|   | er internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Na  | ame der Datenbank und evtl. verwendete e   | uchbegritte)  |  |  |  |
| EPO-1n1   | ternal, WPI Data, PAJ  |  |   |  |  |  |
|   |  |  |   |  |  |  |
| C. ALS WE   | SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN   |  |   |  |  |  |
| ·   | Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe   | der in Betracht kommenden Teile  | Betr. Anspruch Nr.  |  |  |  |
|   |  |  |   |  |  |  |
| χ   | US 4 872 729 A (ARIKAWA ET AL)   |  | 1   |  |  |  |
| į   | 10. Oktober 1989 (1989-10-10)<br>Spalte 10, Zeile 50 - Zeile 63;   | ,  |   |  |  |  |
|   | Abbildungen  |  |   |  |  |  |
| A   | US 4 783 126 A (ARIKAWA ET AL)   |  | 1   |  |  |  |
| , ,   | 8. November 1988 (1988-11-08)  |  |   |  |  |  |
|   | Zusammenfassung; Abbildungen   |  |   |  |  |  |
| Α   | GB 2 323 138 A (* LUCAS INDUSTRIES   | S PUBLIC   | 1,3   |  |  |  |
|   | LIMITED COMPANY)<br>16. September 1998 (1998-09-16)  |  |   |  |  |  |
|   | Seite 13, Zeile 23 - Seite 14, Ze  | ile 11   |   |  |  |  |
| Α   | US 5 328 256 A (OHTA ET AL)  |  | 1   |  |  |  |
| / (   | 12. Juli 1994 (1994-07-12)   |  |   |  |  |  |
|   | Abbildung 6  |  |   |  |  |  |
|   |  |  |   |  |  |  |
|   |  |  |   |  |  |  |
|   | tere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu<br>nehmen   | X Siehe Anhang Patentfamilie   |   |  |  |  |
|   |  | "T" Spätere Veröffentlichung, die nach dem oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht                       | : worden ist und mit der                                  |  |  |  |
| 3   | entlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert,<br>nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist<br>Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen            | Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur<br>Erfindung zugrundeliegenden Prinzips<br>Theorie angegeben ist | zum Verstandnis des der<br>oder der ihr zugrundeliegenden |  |  |  |
| Anmeldedatum veröffentlicht worden ist "X" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung "I." Veröffentlichung die geeignet ist einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er- kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf    |  |  |   |  |  |  |
| scheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden "Y" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung: die beanspruchte Erfindung |  |  |   |  |  |  |
| soll od<br>ausge  | der die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie<br>eführt)   | kann nicht als auf erfinderischer Tätigk werden, wenn die Veröffentlichung mit                           | eit beruhend betrachtet<br>einer oder mehreren anderen    |  |  |  |
| eine E<br>"P" Veröffe   | entlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung,<br>Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht<br>entlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach | Veröffentlichungen dieser Kategorie in diese Verbindung für einen Fachmann                               | naheliegend ist   |  |  |  |
| dem b   | Deanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist Abschlusses der internationalen Recherche  | "&" Veröffentlichung, die Mitglied derselben<br>Absendedatum des internationalen Re                      |   |  |  |  |
|   |  | 10/04/0005   |   |  |  |  |
| 5   | 5. April 2005  | 19/04/2005   |   |  |  |  |
| Name und  | Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2   | Bevollmächtigter Bediensteter  |   |  |  |  |
|   | NL – 2280 HV Rìjswijk<br>Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl,  | Ferro Pozo, J  |   |  |  |  |
| 1   | Fax: (+31-70) 340-2040, 1x. 31 051 epo 111,  | terro rozo, u  | !   |  |  |  |

#### INTERNATIONAL RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Internationales Aktenzeichen PCT/EP2004/013763

| lm Recherchenbericht<br>angeführtes Patentdokument | Datum der<br>Veröffentlichung | Mitglied(er) der<br>Patentfamilie      |  | Datum der<br>Veröffentlichung  |
|--|-------------------------------|--|--|--|
| US 4872729 A                                       | 10-10-1989                    | JP<br>JP<br>JP<br>DE<br>GB             | 2105591 C<br>8009321 B<br>63078864 A<br>3731512 A1<br>2196400 A ,B                               | 06-11-1996<br>31-01-1996<br>08-04-1988<br>24-03-1988<br>27-04-1988                             |
| US 4783126 A                                       | 08-11-1988                    | JP<br>JP<br>JP<br>DE<br>GB             | 2051736 C<br>7075974 B<br>63101157 A<br>3735165 A1<br>2196402 A ,B                               | 10-05-1996<br>16-08-1995<br>06-05-1988<br>21-04-1988<br>27-04-1988                             |
| GB 2323138 A                                       | 16-09-1998                    | AU<br>BR<br>DE<br>DE<br>EP<br>WO<br>JP | 6001598 A<br>9808238 A<br>69808441 D1<br>69808441 T2<br>0966377 A1<br>9840256 A1<br>2002501452 T | 29-09-1998<br>16-05-2000<br>07-11-2002<br>20-02-2003<br>29-12-1999<br>17-09-1998<br>15-01-2002 |
| US 5328256 A                                       | 12-07-1994                    | JP                                     | 5065059 A  | 19-03-1993   |